



Bruselj, 13. maj 2025  
(OR. en)

8328/25

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2025/0113(NLE)**

---

---

**LIMITE**

**CORLX 402  
CFSP/PESC 607  
RELEX 490  
COEST 320  
FIN 444**

### **ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

Zadeva: UREDBA SVETA o spremembi Uredbe (EU) št. 833/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini

---

**UREDBA SVETA (EU) 2025/...**

**z dne ...**

**o spremembi Uredbe (EU) št. 833/2014  
o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije,  
ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta (SZVP) 2025/... z dne ... o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP  
o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini<sup>1+</sup>,

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno  
politiko ter Evropske komisije,

---

<sup>1</sup> UL L, ..., ELI: ...

<sup>+</sup> UL: prosimo, da vstavite referenčno številko in datum sprejetja sklepa iz dokumenta ST 8326/25 ter dopolnite pripadajočo opombo.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 31. julija 2014 sprejel Uredbo (EU) št. 833/2014<sup>1</sup>.
- (2) Uredba (EU) št. 833/2014 uveljavlja nekatere ukrepe, določene v Sklepu Sveta 2014/512/SZVP<sup>2</sup>.
- (3) Svet je ... sprejel Sklep (SZVP) 2025/...<sup>+</sup>, ki spreminja Sklep 2014/512/SZVP.
- (4) S Sklepom (SZVP) 2025/...<sup>++</sup> se na seznam fizičnih ali pravnih oseb, subjektov in organov iz Priloge IV k Sklepu 2014/512/SZVP, in sicer na seznam oseb, subjektov in organov, ki podpirajo vojaški in industrijski kompleks Rusije v njeni vojaški agresiji proti Ukrajini, za katere se uvedejo strožje izvozne omejitve za blago in tehnologije z dvojno rabo ter za blago in tehnologije, ki bi lahko prispevali k tehnološkim izboljšavam obrambnega in varnostnega sektorja Rusije, doda 31 novih subjektov. S Sklepom (SZVP) 2025/...<sup>++</sup> se na navedeni seznam dodajo tudi nekateri subjekti iz tretjih držav, ki niso Rusija, ki posredno prispevajo k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Rusije, s čemer omogočajo izogibanje izvoznim omejitvam tudi glede brezpilotnih zrakoplovov ali računalniško krmiljene opreme.

---

<sup>1</sup> Uredba Sveta (EU) št. 833/2014 z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229, 31.7.2014, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj>).

<sup>2</sup> Sklep Sveta 2014/512/SZVP z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229, 31.7.2014, str. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj>).

<sup>+</sup> UL: prosimo, da vstavite datum sprejetja in referenčno številko sklepa iz dokumenta ST 8326/25.

<sup>++</sup> UL: prosimo, da vstavite referenčno številko sklepa iz dokumenta ST 8326/25.

- (5) S Sklepom (SZVP) 2025/...<sup>+</sup> se razširja seznam blaga, ki bi lahko prispevalo k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Rusije ali k razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja, tako, da se nanj doda blago, ki ga Rusija uporablja za vojaško agresijo proti Ukrajini, ter blago, ki prispeva k razvoju ali proizvodnji njenih vojaških sistemov, vključno s kemičnimi predhodnimi sestavinami za energetske materiale in rezervnimi deli za stroje.
- (6) S Sklepom (SZVP) 2025/...<sup>+</sup> je bilo podaljšano trajanje izvzeta iz cenovne kapice za nafto, ki zaradi pomislekov glede energetske varnosti omogoča prevoz s plovili surove nafte s poreklom iz projekta Sakhalin-2 v Rusiji na Japonsko.
- (7) Rusija se pri financiranju svoje nezakonite vojne agresije proti Ukrajini vse bolj zanaša na prihodke od energije. Da bi dodatno omejili dejavnosti plovil, ki so del flote tankerjev za prevoz nafte v senci ali ki prispevajo k ruskim energetskim prihodkom, se s Sklepom (SZVP) 2025/...<sup>+</sup> na seznam plovil iz Priloge XVI k Sklepu 2014/512/SZVP, ki sta jim prepovedana dostop do pristanišč in zapornic držav članic ter prejemanje širokega nabora storitev, povezanih s pomorskim prometom, doda še nadaljnjih 189 plovil.
- (8) Ti ukrepi spadajo na področje uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije, zato je zlasti zaradi zagotovitve njihove enotne uporabe v vseh državah članicah potrebno regulativno ukrepanje na ravni Unije.
- (9) Uredbo (EU) št. 833/2014 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da vstavite referenčno številko sklepa iz dokumenta ST 8326/25.

## Člen 1

Uredba (EU) št. 833/2014 se spremeni:

- (1) Priloga IV se nadomesti z besedilom iz Priloge I k tej uredbi;
- (2) Priloga VII se nadomesti z besedilom iz Priloge II k tej uredbi;
- (3) Priloga XXIX se nadomesti z besedilom iz Priloge III k tej uredbi;
- (4) Priloga XLII se nadomesti z besedilom iz Priloge IV k tej uredbi.

## Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

*Za Svet*

*predsednik/predsednica*